

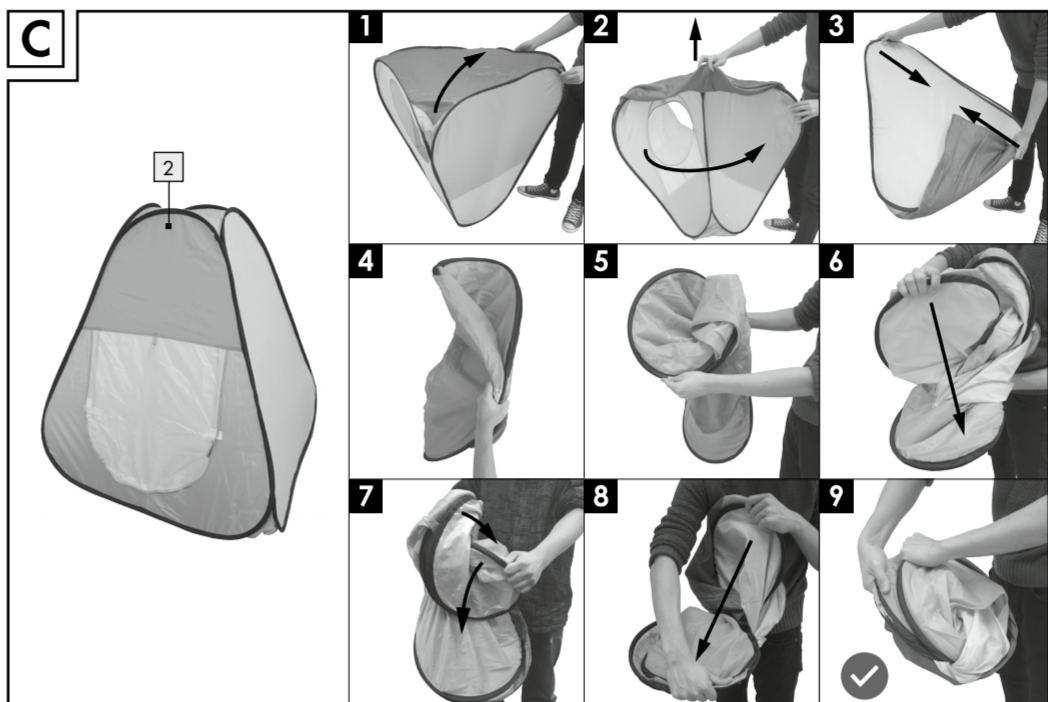
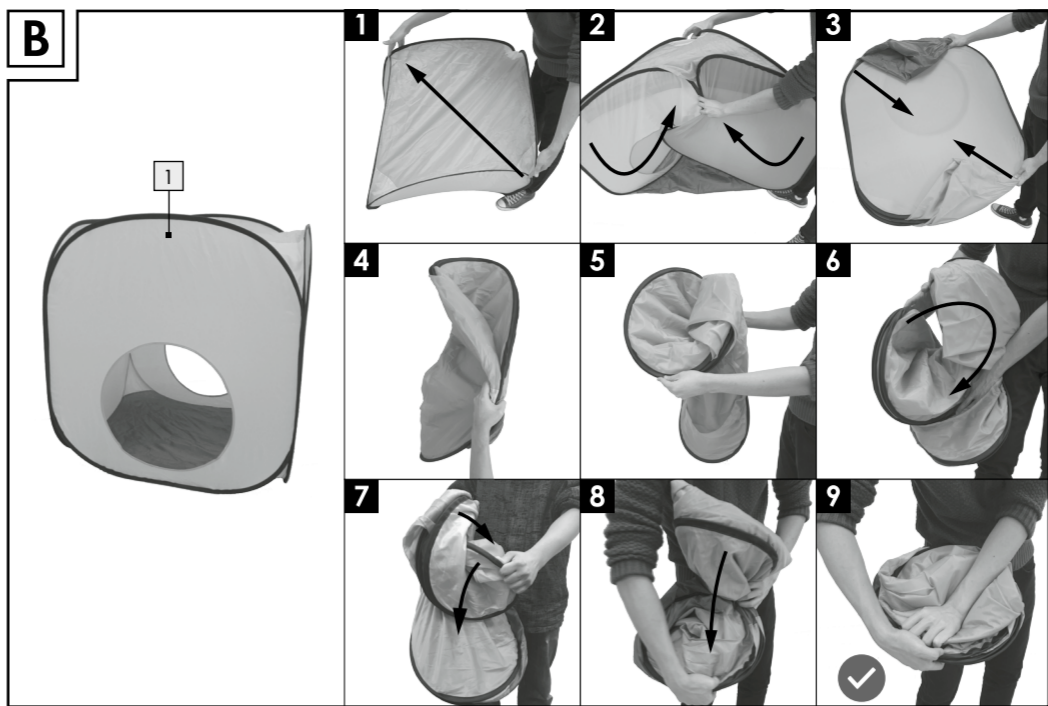
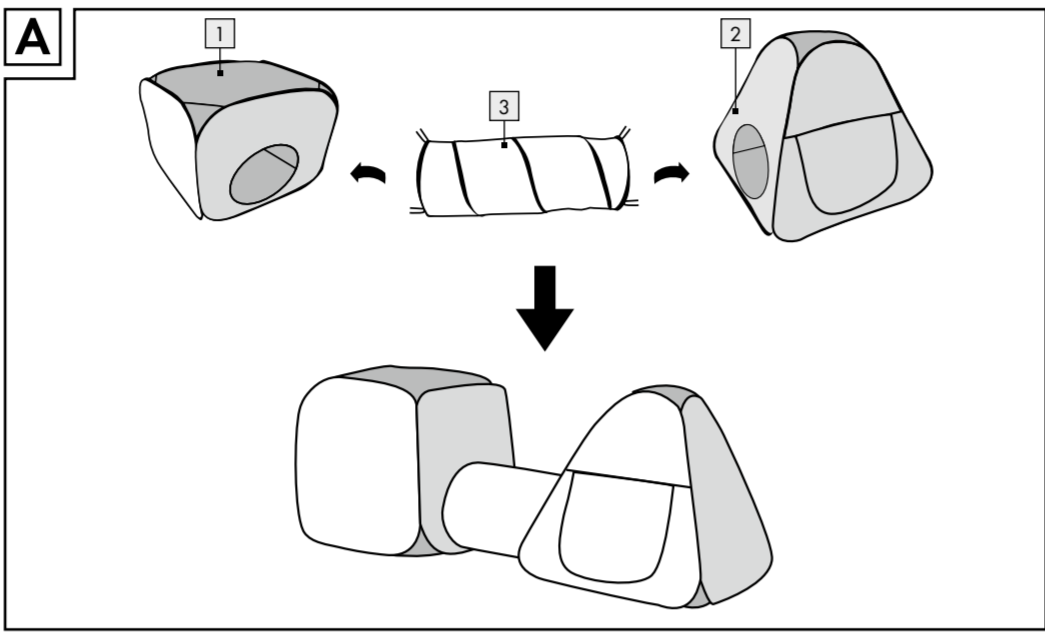
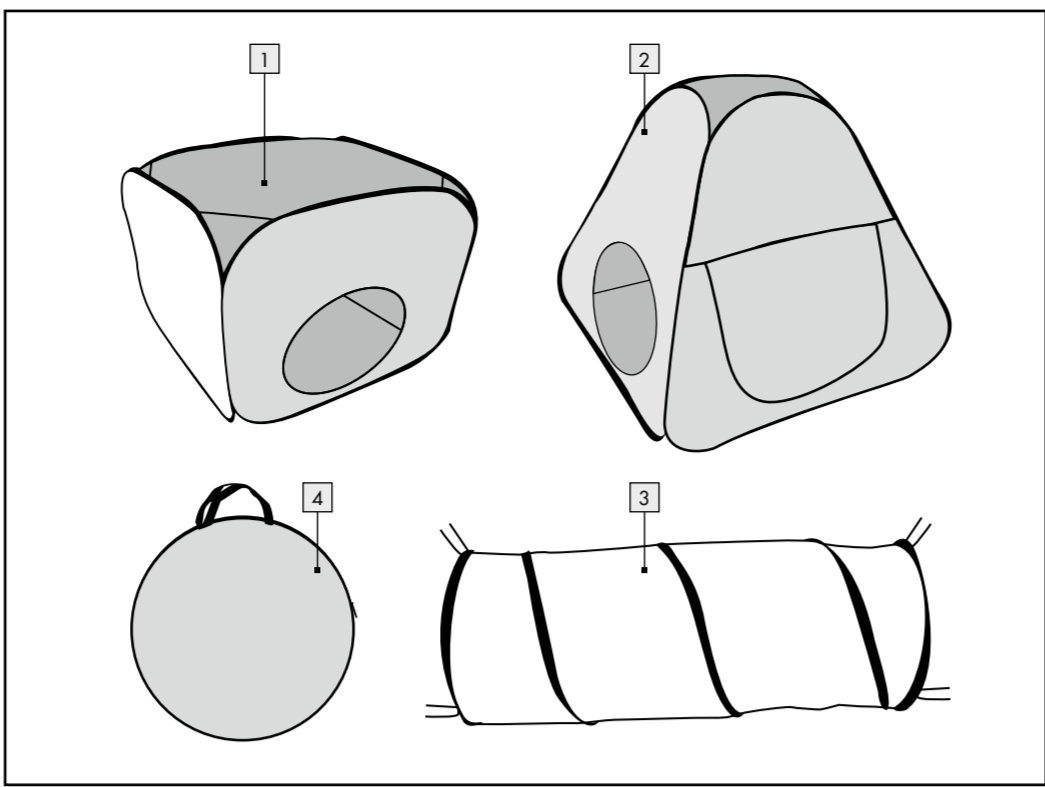


**KURZANLEITUNG  
SHORT MANUAL  
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE**



**SPIELZELTE MIT TUNNEL / PLAY TENT WITH TUNNEL / TENTES DE JEU AVEC TUNNEL**

<p><b>DE AT CH Spielzelte mit Tunnel</b> Kurzanleitung</p> <p><b>FR BE Tentés de jeu avec tunnel</b> Guide de démarrage rapide</p> <p><b>KM Namioty do zabawy z tunelem</b> Krótka instrukcja</p> <p><b>SK Stany na hranie s tuneľom</b> Krátky návod</p> <p><b>SE Läggetelte med tunnel</b> Kort veiledning</p> <p><b>HU Játsszatór alagúttal</b> Rövid útmutató</p>	<p><b>GB IE Play tent with tunnel</b> Short manual</p> <p><b>NL BE Speeltenten met tunnel</b> Korte handleiding</p> <p><b>CZ Dětský stan s tunelem</b> Krátký návod</p> <p><b>ES Tienda doble con túnel</b> Guía rápida</p> <p><b>IT Tenda giocattolo con tunnel</b> Guida rapida</p> <p><b>S Igralni šotori s tunelom</b> Kratka navodila</p>
---	--



**Legende der verwendeten Piktogramme**

**CE** Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

**DE AT CH Spielzelte mit Tunnel**

**Einleitung**



Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 384887\_2107 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

**WARNUNG!** Beachten Sie die vollständige Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



**Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich in privaten Haushalten vorgesehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

**Teilebeschreibung**

- 1 Würfelzelt
- 2 Wigwam
- 3 Tunnel
- 4 Aufbewahrungstasche

**Sicherheitshinweise**

- ACHTUNG.** Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
- WARNUNG!** Verwenden Sie das Produkt nur auf einem ebenen/geraden Untergrund. Halten Sie mindestens 2 m Abstand von Wänden und Gegenständen wie Möbel etc.
- WARNUNG!** Das Produkt steht unter Spannkraft. Das Produkt kann sich plötzlich entfallen, es besteht Verletzungsgefahr. Seien Sie deshalb vorsichtig beim Entfallen.
- ACHTUNG!** Nur für den Hausgebrauch.
- ACHTUNG!** Von Feuer fernhalten.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen auf- bzw. abgebaut wird.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen. Bei Beschädigungen entsorgen Sie das Produkt erdungsgemäß.
- ACHTUNG.** Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Teil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor das Produkt Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Verpackung für spätere Rückfragen aufbewahren
- Das Produkt ist geeignet für Kinder ab 1 1/2 Jahren.

**Aufbau**

Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen auf- bzw. abgebaut wird.

**ACHTUNG!** Bitte beachten Sie, dass das Gestänge unter Spannung steht und in die natürliche Form des Zeltes springt. Achten Sie darauf, dass die Spannkraft Ihnen keinen Schaden zufügt.

- Werfen Sie das Produkt von sich weg in die Luft. Bauen Sie die Zelte 1, 2 und den Tunnel 3 auf wie in Abb. A dargestellt.

**Aufbewahrung**

- Legen Sie das Würfelzelt 1 zusammen wie in Abb. B dargestellt.
- Legen Sie das Wigwam 2 zusammen wie in Abb. C dargestellt.

IAN 384887\_2107

**Reinigung und Pflege**

- Reinigen Sie das Produkt nur auf der Außenseite mit einem weichen, feuchten Tuch.



**Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

**Service**

**Service Deutschland**  
Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

**Service Österreich**  
Tel.: 0800 292726  
E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)

**Service Schweiz**  
Tel.: 0800562153  
E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)

**List of pictograms used**

**CE** CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

**GB IE Play tent with tunnel**

**Introduction**

This document is a shorter printed version of the complete instruction manual. By scanning the QR code, you will be taken straight to the Lidl service website ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) where you can view and download the complete instruction manual by entering the article number (IAN) 384887\_2107.

**WARNING!** Observe the complete instruction manual and safety notes to prevent personal injury and property damage. The short guide forms an integral part of this product. Prior to using the product, familiarize yourself with all operation and safety notes. Keep the short manual well preserved and if you hand the product on to third parties, all documentation should be passed on as well.



**Intended use**

This product is intended for indoor and outdoor use in private households. This product is not intended for commercial use.

**Parts description**

- 1 Cube tent
- 2 Wigwam
- 3 Tunnel
- 4 Storage bag

**Safety notices**

- WARNING.** To be used under the direct supervision of an adult.
- WARNING!** Always use the product at ground level. Keep at least 2 m away from walls and objects such as furniture, etc.
- WARNING!** This product is spring-loaded. The product may open suddenly, posing a risk of injuries. Use caution when opening the product.
- WARNING!** Only for domestic use.
- WARNING!** Keep away from fire.
- The product must be set up and taken down by competent persons.
- Routinely inspect the product for damage. Dispose of the product properly if damaged.
- WARNING.** The packaging and fasteners are not

part of the toy and for safety reasons must be removed before handing the product to children to play with.

- The product is suitable for children aged from 1 1/2 years old.

**Set-up**

The product must be set up and taken down by competent persons.

**ATTENTION!** Please note, the frames are spring-loaded and will spring into the natural shape of the tent. Be careful not to be injured by the tension.

- Throw the product into the air, away from you. Connect the tents 1, 2 and the tunnel 3 as shown in Fig. A.

**Storage**

- Fold the cube tent 1 as shown in Fig. B.
- Fold the wigwam 2 as shown in Fig. C.

**Cleaning and care**

- Only clean the exterior of the product using a soft, damp cloth.



**Disposal**

The packaging is made from environmentally-friendly materials, which may be disposed through your local recycling facilities.

Contact your local authorities for information on how to dispose of the product at the end of product life.

**Service**

**Service Great Britain**  
Tel.: 08000569216  
E-Mail: [owim@lidl.co.uk](mailto:owim@lidl.co.uk)

**Service Ireland**  
Tel.: 1800 200736  
E-Mail: [owim@lidl.ie](mailto:owim@lidl.ie)

**Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem**

Niniejszy produkt przeznaczony jest do użytku wewnątrz i na zewnątrz w prywatnych gospodarstwach domowych. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

**Opis części**

- 1 Namiot kostka
- 2 Wigwam
- 3 Tunel
- 4 Torba do przechowywania

**Wskazówki bezpieczeństwa**

- UWAGA.** Używanie wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.
- OSTRZEŻENIE!** Produktu należy używać wyłącznie na równym podłożu. Należy zachować odległość przynajmniej 2 m od ścian i obiektów jak meble itp.
- OSTRZEŻENIE!** Produkt znajduje się pod siłą napięcia. Produkt może się nagle rozłożyć, istnieje ryzyko obrażeń. Dlatego należy być ostrożnym przy rozkładaniu.
- UWAGA!** Trzymać z dala od ognia.
- UWAGA!** Trzymać o to, aby produkt został zmontowany lub zdemontowany przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. W razie uszkodzeń produkt należy odpowiednio zutylizować.
- UWAGA.** Wszystkie materiały opakowaniowe i mocujące nie są częścią zabawki i z przyczyn bezpieczeństwa muszą zostać usunięte przed przekazaniem produktu dzieciom do zabawy.
- Zachować opakowanie w razie późniejszych pytań.
- Produkt nadaje się dla dzieci w wieku od 1 1/2 roku.

**Montaż**

Zadbać o to, aby produkt został zmontowany lub zdemontowany przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.

**UWAGA!** Prosimy zwrócić uwagę na to, że stelaż jest napięty i rozkłada się w naturalny kształt namiotu. Uwaga! Na to, aby siła napięcia nie wyrządziła Państwu żadnej krzywdy.

- Odrzucić produkt od siebie w powietrze. Zmontować namioty 1, 2 i tunel 3 jak pokazano na rys. A.

**Przechowywanie**

- Złożyć namiot kostkę 1 jak pokazano na rys. B.
- Złożyć wigwam 2 jak pokazano na rys. C.

**Czyszczenie i pielęgnacja**

- Produkt należy czyścić tylko na stronie zewnętrznej miękką, wilgotną szmatką.



**Utylizacja**

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

**Serwis**

**Serwis Polska**  
Tel.: 008004911946  
E-Mail: [owim@lidl.pl](mailto:owim@lidl.pl)

**Legenda použitých piktogramů**

**CE** Značka CE vyjadřuje soulad s příslušnými směrnicemi EU, které se vztahují na tento výrobek.

**Dětský stan s tunelem**

**Úvod**

Tento dokument je zkrácenou tištěnou verzí kompletního návodu k obsluze. Naskenovaním QR kódu se dostanete přímo na servisní stránku firmy Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) a můžete zadat číslo artiklu (IAN) 384887\_2107 zobrazí a stáhnete kompletní návod k obsluze.

**VAROVÁNÍ!** Dodržujte kompletní návod k obsluze a bezpečnostní pokyny, aby nedošlo ke zranění osob a věcným škodám. Krátký návod k obsluze je nedílnou součástí tohoto produktu. Před použitím výrobku se seznámte se všemi obslužnými a bezpečnostními pokyny. Krátký návod k obsluze si dobře uschovejte a při předávání výrobku třetím osobám předejte i všechny dokumenty.



**Použití ke stanovenému účelu**

Tento výrobek je určen pro privátní použití v domácnosti, umění i venku. Výrobek není určen ke živnostenskému využití.

**Popis dílů**

- 1 Stan Kostka
- 2 Wigwam
- 3 Tunel
- 4 Taška

**Consignes de sécurité**

- ATTENTION.** Utilisation uniquement sous la surveillance directe d'adultes.
- AVERTISSEMENT!** Utilisez uniquement le produit sur une surface de plain-pied. Observez une distance d'au moins 2 m avec les murs et les objets, tels que des meubles, etc.
- AVERTISSEMENT!** Le produit possède un mécanisme de montage instantané. Le produit peut se déployer soudainement, et engendrer un risque de blessures. Par conséquent, restez toujours prudent en dépliant le produit.
- ATTENTION !** Uniquement à usage domestique !
- ATTENTION !** Tenir loin du feu.
- Veillez à ce que le produit soit uniquement monté ou démonté par des personnes compétentes.
- Contrôlez régulièrement le bon état du produit. En cas d'endommagements, jetez le produit de manière appropriée.
- ATTENTION.** Tous les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et ils doivent, pour des raisons de sécurité, toujours être jetés avant de remettre le produit aux enfants pour qu'ils puissent jouer avec.
- Conserver l'emballage pour toute demande de précision ultérieure.
- Le produit convient aux enfants de 18 mois et plus.

**Montage**

Veillez à ce que le produit soit uniquement monté ou démonté par des personnes compétentes.

**ATTENTION !** Assurez-vous que l'armature soit toujours tendue et se détende en prenant la forme originale de la tente. Veillez à ne pas vous blesser lors du montage instantané.

- Lancez le produit en l'air vers l'avant, loin de vous. Montez les tentes 1, 2 et le tunnel 3 comme indiqué sur l'ill. A.

**Rangement**

- Repliez la tente cube 1 comme indiqué sur l'ill. B.
- Repliez le wigwam 2 comme indiqué sur la Fig. C.

**Nettoyage et entretien**

- Nettoyez uniquement l'extérieur du produit, à l'aide d'un chiffon doux et humide.



**Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchèteries locales.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseignera sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

**Service après-vente**

**Service après-vente France**  
Tel.: 0800904879  
E-Mail: [owim@lidl.fr](mailto:owim@lidl.fr)

**Service après-vente Belgique**  
Tel.: 080071011  
Tel.: 80023970 (Luxembourg)  
E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)

**Legenda van de gebruikte pictogrammen**

**CE** De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.

**NL BE Speeltenten met tunnel**

**Inleiding**

Bij dit document gaat het om een verkorte versie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door het scannen van de QR-code komt u direct op de Lidl-Service-pagina ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 384887\_2107 de volledige gebruiksaanwijzing bekijken en downloaden.

**Čištění a ošetřování**

- Výrobek čistěte jen na povrchu měkkou zvlhčenou utěrkou.



**Zlikvidování**

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

**Servis**

**Servis Česká republika**  
Tel.: 800600632  
E-Mail: [owim@lidl.cz](mailto:owim@lidl.cz)

**Legenda použitých piktogramov**

**CE** Značka CE uvádza zhodu s príslušnými směrnicami EÚ platnými pre tento výrobok.

**SK Stany na hranie s tuneľom**

**Úvod**

Tento dokument je skrátenou tlačou verzou celého návodu na ovládanie. Naskenovaním QR kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) a zadáním čísla výrobku (IAN) 384887\_2107 si môžete prezrieť a stiahnuť kompletný návod na ovládanie.

**Skladování**

- Skládejte stan Kostku 1 podle obr. B.
- Sestavte wigwam 2 podle obr. C.

**Bezpečnostní pokyny**

- POZOR.** Používání pod bezprostředním dohledem dospělých osob.
- VÝSTRAHA!** Používejte výrobek jen na rovném povrchu. Dodržte odstup nejméně 2 m od ostatních předmětů jako je nábytek, atd.
- VÝSTRAHA!** Výrobek je napnutý. Výrobek se může náhle rozložit, hrozí nebezpečí zranění. Proto dvejte při rozkládání pozor.
- POZOR!** Jen pro domácí použití.
- POZOR!** Chrání před ohněm.
- Dbejte na to, aby výrobek stavěly resp. skládaly jen osoby s odbornými znalostmi.
- Kontrolujte pravidelně výrobek, jestli není poškozený. Poškozený výrobek odstraňte do odpadu správným způsobem.
- POZOR.** Veškeré obalové a upevňovací materiály nejsou součástí hračky a musíte je z bezpečnostních důvodů odstranit dříve než předáte výrobek dětem na hraní.
- Obal uschovejte pro případné pozdější dotazy.
- Výrobek je vhodný pro děti od 1 1/2 roku.

**Postavení**

Dbejte na to, aby výrobek stavěly resp. skládaly jen osoby s odbornými znalostmi.

**POZOR!** Prosíme, nezapomeňte, že je tyčovi ve složeném stavu napnuté, při stavění se prudce otevří a narvu stan. Dávajte pozor, aby Vám tanco naplniaci sila neuskodila.

- Vyhodte výrobek směrem od sebe do vzduchu. Stavte stany 1, 2 a tunel 3 podle obr. A.

**WAARSCHUWING!** Neem de volledige gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies in acht om verwondingen en materiële schade te vermijden. De beknopte handleiding is een onderdeel van dit product. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Bewaar de beknopte handleiding goed en overhandig ook alle documenten als u het product aan derden geeft.



**Correct gebruik**

Het product is bedoeld voor gebruik binnenshuis en buitenshuis in privé-huishoudens. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

**Beschrijving van de onderdelen**

- 1 Doppelsteentent
- 2 Wigwam
- 3 Tunnel
- 4 Opbergtas

**Veiligheidsinstructies**

- LET OP.** Alleen gebruiken onder direct toezicht van volwassenen.
- WAARSCHUWING!** Gebruik het product alleen op een vlakke ondergrond. Houd minimaal 2 m afstand van muren en voorwerpen zoals meubels.
- WAARSCHUWING!** Het product staat onder spanning. Het product kan plotseling openvouwen, hierbij is kans op letsel. Wees daarom voorzichtig bij het openvouwen.
- ATTENTIE!** Alleen voor privégebruik.
- ATTENTIE!** Buiten bereik van vuur houden.
- Zorg ervoor dat het product alleen door vakkundige personen wordt gemonteerd en gedemonteerd.

**Montage**

Zorg ervoor dat het product alleen door vakkundige personen wordt gemonteerd en gedemonteerd.

**LET OP!** Houd er rekening mee dat de stangen onder spanning staan en in de natuurlijke vorm van de tent springen. Let op dat u niet gewond raakt door de spankracht.

- Gooi het product bij u vandaan in de lucht. Bouw de tenten 1, 2 en de tunnel 3 op zoals op afb. A wordt weergegeven.

**Opbergen**

- Vouw de dubbelsteentent 1 op zoals op afb. B wordt weergegeven.
- Vouw de wigwam 2 op zoals weergegeven in afb. C.

**Reiniging en onderhoud**

- Reinig het product alleen aan de buitenzijde met een zachte, vochtige doek.





